image Apresyan (En-Ru)

1. ['ımıdʒ] *n*

1. 1) изображение, особ. скульптурное; изваяние

bronze image - бронзовая скульптура an image of metal [of stone] - изображение, выполненное в металле[в камне] graven image - идол, кумир

- 2) фигура, статуя святого
- 3) икона
- 2. изображение; опт. тж. отражение

enlarged /magnified/ image - увеличенное изображение

real [faulty, virtual, visible] image - действительное [искажённое, мнимое, видимое] изображение

3. подобие, копия

he is the very /the living/ image of his father - разг. он вылитый отец, он точная копия своего отца

4. воплощение, символ, образец

she is the image of devotion - она воплощение преданности

they have the image of efficiency - они олицетворяютэффективность

5. 1) *лит.* образ

an image of a warrior - образ воина

poetical [lifelike, familiar] image - поэтический [жизненный, знакомый] образ

2) стил. образ, фигура речи

to speak in images - говорить образно

- 6. редк. яркое описание, воспроизведение
- 7. мысленный образ, представление, мнение

American image abroad - представление об американцах, сложившееся за границей

to improve one's image - улучшить мнение окружающих о себе

to form an image in one's thought - мысленно представить себе (что-л.)

to preserve an image - сохранить образ (в памяти)

to project a certain image - производить определённое впечатление (о себе)

- 8. лицо, престиж, репутация; «имидж» (страны, организациц фирмы, политического деятеля, кинозвезды и т. п., создаваемые преим. с помощью средств массовой информации)
- 9. вчт. изображение, образ

image understanding - распознавание изображений

- **2.** ['imidʒ] *v*
 - 1. изображать, отображать

a poet images his hero - поэт создаёт образ своего героя

- 2. отражать
- 3. представлять себе, мысленно вызывать в воображении, воображать

to image one's youth - мысленно перенестись в дни своей юности, вспомнить юность

- 4. описывать (ярко, образно)
- 5. быть типичным; символизировать (что-л.)
- 6. быть похожим (*на кого-л*), напоминать (*кого-л*)

image

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

image AW [image images imaged imaging] BrE ['ImId3] * NAmE ['ImId3]

louri

- 1. countable, uncountable the impression that a person, an organization or a product, etc. gives to the public
 - His public image is very different from the real person.
 - The advertisements are intended to improve the company's image.
 - · Image is very important in the music world.
 - · stereotyped images of women in children's books
- 2. countable a mental picture that you have of what sb/sth is like or looks like
 - · images of the past
 - I had a mental image of what she would look like.
- 3. countable (formal) a copy of sb/sth in the form of a picture or statue
 - · Images of deer and hunters decorate the cave walls.
 - a wooden image of the Hindu god Ganesh
 - In the Bible it states that humans were created in the image of God.
- 4. countable a picture of sb/sth seen in a mirror, through a camera, or on a television or computer
 - He stared at his own image reflected in the water.
 - Slowly, an image began to appear on the screen.

see also †mirror image

- **5.** countable a word or phrase used with a different meaning from its normal one, in order to describe sth in a way that produces a strong picture in the mind
 - poetic images of the countryside

Idiom: ↑the image of somebody

Word Origin:

Middle English: from Old French, from Latin imago; related to fimitate.

• I had an image in my head of her standing by the window.

```
picture • • idea • • thought • • prospect •
have a/an image/picture/idea/thought
```

conjure up a/an image/picture/idea

a/an image/picture/idea/thought forms

Image or picture? Image often suggests a mental picture of one person or thing at one moment in time; **picture** often suggests a mental picture of a complete scene and/or events that may take place over a period of time.

3. C (formal)

· Images of deer decorate the cave walls.

picture • • design • • graphics • • artwork • • photograph • • photo • • painting • • drawing • • sketch • • statue • make a/an image/picture/design/painting/drawing/sketch/statue

4. C

· An image appeared on the screen.

reflection · · mirror image ·

a/an image/reflection in/on sth

a clear/faint/blurred/distorted image/reflection

see/look at/stare at/watch/study a/an image/reflection

Image or reflection? A picture on a television or computer screen or seen through a camera is an **image**. An **image** can also be a picture in a mirror, etc. but this is quite a literary use; the usual word is **reflection**.

5. C

· Her writing is full of poetic images of home.

metaphor · · imagery · |technical simile · · figure of speech ·

(a/an) powerful/vivid/poetic/appropriate/apt image/metaphor/imagery

use (a/an) image/metaphor/imagery/simile/figure of speech

Example Bank:

- · After exposure a faint image is visible.
- Betsy was a mirror image of her twin.
- Champagne houses owe their success to brand image.
- Dieting always seems to conjure up images of endless cottage cheese salads.
- Each illustration is displayed as a complete screen image.
- · Eastwood has maintained an image as a tough guy.
- · He didn't fit my image of the boss.
- He represents the perfect image of a clean-living college boy.
- He started to recall images from his past.
- · He's a good player with a clean image.
- He's the spitting image of his father!
- I like to build up images of the characters and setting before I start to write.
- In real life she looks nothing like her screen image.
- It leaves indelible images imprinted on your mind.
- It was forbidden to worship graven images.
- Samba always seems to conjure up images of Brazil.
- She had a sudden mental image of herself in a wedding dress.
- · She is now seeking to soften her image for voters.
- She longed to capture the image on film.
- She was aiming for a wholesome, girl-next-door image.
- The company needs to create a new image for itself.
- The devices are capable of enlarging the image.
- The display juxtaposed images from serious and popular art.
- The group has failed to live up to its macho image.
- The history books built up a false image of an unpopular president.
- The industry had a poor image.
- The industry is trying to shed its negative image.
- The machine can capture a three-dimensional image of a patient's heart.
- The party needs to clean up its somewhat tarnished image.
- The return journey was almost a mirror image of the outward one.
- The visual image is steadily replacing the written word.
- These images are used for marketing purposes.
- They can connect directly to the image files and allow the customer to view them.
- Treating disabled people like children only reinforces negative images of disability.
- Under each thumbnail image is a link to a larger illustration.

- Visitors can view live radar images and listen in to the control tower.
- You can store these images in a separate computer file.
- a book which presents positive images of older people
- · a live close-up image of her face
- a standard video output for image transfer or remote viewing
- an effort to improve the organization's public image
- flickering images on a screen
- heat images that show where most of the activity in the brain is
- help with eating disorders and body image
- · humorous posters bearing an image of a squatting dog
- · image analysis and feature recognition
- · powerful and disturbing images of the war
- · realistic 3D graphics with sharp images
- the ability to summon up images in the mind
- the distorted images in his dreams
- · the hackneyed image of the poor student
- · the ideal image of American citizenship
- · the images produced on laser printers
- the painted image of a human being
- the pixel information used to display a digital image
- · the use of still and moving video images
- · traditional images of motherhood
- unrealistic images of the ideal body
- Do human beings think in words or in images?
- Her writings are full of poetic images of the countryside.
- · I always had an image of her standing by that window gazing out.
- · That's not a very nice image!
- The advertisements are intended to improve the company's image.
- the stereotyped images of women in children's books

image

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

im age S2 W1 AC /'ImIdz/ BrE * AmE * noun [countable]

Date: 1100-1200, Language: Old French; Origin: imagene, from Latin imago

1. **PUBLIC OPINION** the opinion people have of a person, organization, product etc, or the way a person, organization etc seems to be to the public ⇒ **reputation**

image of

attempts to improve the image of the police

- 2. IDEA IN MIND a picture that you have in your mind, especially about what someone or something is like or the way they look image of
 - He had no visual image of her, only her name.
 - He had the clearest image in his mind of his mother and father.
- 3. PICTURE/WHAT YOU SEE
 - a) a picture of an object in a mirror or in the †lens of a camera:

She peered closely at her image in the mirror.

b) a picture on the screen of a television, cinema, or computer:

Jill Sharpe was little more than a name, a glossy image on a television screen.

- **c)** a picture or shape of a person or thing that is copied onto paper or is cut in wood or stone: carved images
- 4. DESCRIPTION a word, phrase, or picture that describes an idea in a poem, book, film etc:

He paints a very romantic image of working-class communities.

5. be the (very/living/spitting) image of somebody to look exactly like someone or something else:

He's the spitting image of his mother.

- 6. in the image of somebody/something literary in the same form or shape as someone or something else:
 - According to the Bible, man was made in the image of God.
- → ↑mirror image

COLLOCATIONS

■ ADJECTIVES/NOUN + image

- **a good/positive image** We want to give people a positive image of the town.
- **a bad/negative image** It's difficult to explain why the industry has such a bad image. | Many negative images of women are found in the media.
- a wholesome/clean-cut image (=morally good and never doing anything bad) The recent scandal has damaged his clean-cut image.
- an upmarket image British English, an upscale image American English (=expensive and good quality) The company is trying to promote an upmarket image.
- a downmarket image British English, a downscale image American English (=cheap and not good quality) The store has struggled to break away from its downmarket image.
- the traditional image of something They want to improve the traditional image of English food.
- the popular image of something The popular image of the spy as a glamorous figure of mystery is far from the reality.

- sb's/sth's public image (=the image that many people have of someone or something) Her public image does not reflect the way she behaves in private.
- sb's screen image (=how someone seems in films or on TV) He had cultivated a screen image as a ruthless tough guy.
- a macho image (=sb's image as a man who is strong and tough) He was keen to project a macho image in this film.

verbs

- have an image The product has a rather downmarket image.
- create an image The company is trying to create an image of quality and reliability.
- improve your image The casino industry was keen to improve its image.
- damage your image Has this scandal damaged the company's image?
- live up to your image (=be like the image you have presented of yourself) He has certainly lived up to his wild rock-star image.
- present/project/promote an image (=behave in a way that creates a particular image) He presented an image of himself as an energetic young leader.
- cultivate an image (=try to encourage or develop an image) He was trying to cultivate an image of himself as an intellectual.
- tarnish an image (=damage it slightly) His behaviourhas tarnished the image of the sport.
- clean up your image (=improve your image after it has been damaged) The pop star promised to clean up his image after he was released from prison.
- lose/shed an image (=get rid of it) The party struggled to lose its image of being somewhat old-fashioned.

■image + NOUN

an image problem Politicians have an image problem as far as many young people are concerned.

Freakuency Pack image ₁₂₅₀₀878^{MCW} 15000**562**COCA RANGE: 2k IMAGE 85411 image 44618 imagery 5134 images 31327 imaged 406 imaging 3926 COCA 500k Unlemmatized 20158**907**44461 nn1 45**108812**50 nnu 46**109855**⁴⁹ vv0 46**112073**⁴⁷ vvi ₄361075⁶ np1 ₅378455⁵ jj